

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Hong Kong Daily News
45, Des Voeux Road Central
Cable Address: 2207
P. O. Box 45
印承及印書
四公限有報日商經
電話：二二二二
三三三三
四四四四
五五五五
六六六六
七七八八
九九九九
一〇一〇
一一一一
一二一二
一三三三
一四四四
一五五五
一六六六
一七七八
一八八八
一九九九
二〇二〇
二一一一
二二二二
二三三三
二四四四
二五五五
二六六六
二七七八
二八八八
二九九九
三〇三〇
三一三一
三二二二
三三三三
三四四四
三五五五
三六六六
三七七八
三八八八
三九九九
四〇四〇
四一四一
四二二二
四三三三
四四四四
四五五五
四六六六
四七七八
四八八八
四九九九
五〇五〇
五一五一
五二二二
五三三三
五四四四
五五五五
五六六六
五七七八
五八八八
五九九九
六〇六〇
六一六一
六二二二
六三三三
六四四四
六五五五
六六六六
六七七八
六八八八
六九九九
七〇七〇
七一七一
七二二二
七三三三
七四四四
七五五五
七六六六
七七八八
七八八八
七九九九
八〇八〇
八一八一
八二二二
八三三三
八四四四
八五五五
八六六六
八七八八
八八八八
八九九九
九〇九〇
九一一一
九二二二
九三三三
九四四四
九五五五
九六六六
九七八八
九八八八
九九九九

法方認為越南大戰已集中完畢

機械化部隊在一天內可抵達越南北部邊境

【法蘭西三十日電】法軍在越南戰場之進展，已達至決定性之階段。法方認為，越南大戰已集中完畢。機械化部隊在一天內可抵達越南北部邊境。法軍在越南戰場之進展，已達至決定性之階段。法方認為，越南大戰已集中完畢。機械化部隊在一天內可抵達越南北部邊境。

要求參院支持政府 抗拒亞洲共產主義

促國會撥款援助東南亞

【華盛頓三十日電】參議院今日通過一項決議，要求政府採取一切必要之措施，以抗拒亞洲共產主義之擴張。參議院並促國會撥款援助東南亞之抗共運動。此項決議係由參議員艾奇遜及吉思普提出，旨在加強美國在東南亞之軍事與政治影響力，以對抗日益猖獗之共產主義勢力。

英以鋼軌售予中共 美議員主拒撥援款

多艘被扣在台北

【華盛頓三十日電】美國參議院今日通過一項決議，反對政府向中國共產黨出售鋼軌。此項決議係由參議員艾奇遜提出，旨在阻止美國物資流入中共之手。此外，多艘美國商船在台北被扣，引發了國際社會的廣泛關注。

攻海南共軍 仍不斷進援

每日均有船隻派來

【海防三十日電】攻海南之共軍，仍不斷從海路運送援兵與物資。據報，每日均有船隻派來，以支持其在海南之軍事行動。此舉顯示了共軍在海南戰場之持久力與補給能力。

新閣施政方針已送立院

陳誠今日出席立院報告

【台北三十日電】行政院今日將向立法院報告新閣之施政方針。行政院院長陳誠將於今日出席立法院，向全體議員報告新閣之施政方針與工作計劃。此舉旨在加強行政與立法兩院之溝通與合作。

英以鋼軌售予中共 美議員主拒撥援款

英以鋼軌售予中共 美議員主拒撥援款

【華盛頓三十日電】美國參議院今日通過一項決議，反對政府向中國共產黨出售鋼軌。此項決議係由參議員艾奇遜提出，旨在阻止美國物資流入中共之手。此外，多艘美國商船在台北被扣，引發了國際社會的廣泛關注。

多艘被扣在台北

【華盛頓三十日電】多艘美國商船在台北被扣，引發了國際社會的廣泛關注。據報，這些商船載有美國物資，被扣後引發了美國政府與中共之間的緊張關係。

攻海南共軍 仍不斷進援

【海防三十日電】攻海南之共軍，仍不斷從海路運送援兵與物資。據報，每日均有船隻派來，以支持其在海南之軍事行動。此舉顯示了共軍在海南戰場之持久力與補給能力。

新閣施政方針已送立院

【台北三十日電】行政院今日將向立法院報告新閣之施政方針。行政院院長陳誠將於今日出席立法院，向全體議員報告新閣之施政方針與工作計劃。此舉旨在加強行政與立法兩院之溝通與合作。

陳誠今日出席立院報告

【台北三十日電】行政院院長陳誠將於今日出席立法院，向全體議員報告新閣之施政方針與工作計劃。此舉旨在加強行政與立法兩院之溝通與合作。

英以鋼軌售予中共 美議員主拒撥援款

【華盛頓三十日電】美國參議院今日通過一項決議，反對政府向中國共產黨出售鋼軌。此項決議係由參議員艾奇遜提出，旨在阻止美國物資流入中共之手。此外，多艘美國商船在台北被扣，引發了國際社會的廣泛關注。

兒童遊藝健康比賽

並備茶點 免費招待 送紀念品

兒童遊藝健康比賽

並備茶點 免費招待 送紀念品

兒童遊藝健康比賽

並備茶點 免費招待 送紀念品

兒童遊藝健康比賽

並備茶點 免費招待 送紀念品

兒童遊藝健康比賽

並備茶點 免費招待 送紀念品

兒童遊藝健康比賽

並備茶點 免費招待 送紀念品

真正官庄高麗參

韓國政府專賣局監製 特約專賣

真正官庄高麗參

韓國政府專賣局監製 特約專賣

真正官庄高麗參

韓國政府專賣局監製 特約專賣

真正官庄高麗參

韓國政府專賣局監製 特約專賣

真正官庄高麗參

韓國政府專賣局監製 特約專賣

真正官庄高麗參

韓國政府專賣局監製 特約專賣

裝甲部隊陸續抵瓊 當局趕修環島公路

陳濟棠決定恢復榆林水電廠

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

舉行殲滅演習 海口共俘今舉行反共大巡行

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

東博邊境發現 「人民飢餓」

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

海南島的土共態勢

【本報訊】海南島之土共態勢，近有發展。據悉，土共在島上之勢力已有所擴張，並與外間之共軍取得聯繫。當局對此表示高度警惕，並已採取措施加強防務。

明起增開客車 行車時間明日起同時調整

【本報訊】廣東省政府為便利交通，特決定自明日起增開客車。同時，行車時間亦將進行調整。此舉旨在提高交通效率，並為旅客提供更便捷之服務。

水客五名 沙河被捕

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

在瓊防範共軍 省府昨分令各機關團體

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

海大已復課 學生人數僅得一百

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

各縣通訊 唐軍下柵 由自衛隊維持治安

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

共軍悉他調 中山八區 大舉清剿

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

金銀商店 改營別業

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

游擊隊 嚴密防範

【本報訊】廣東省政府為加強防務，並為便利交通，特決定恢復榆林水電廠。該廠位於榆林鎮，現已開始動工。當局並決定在該廠附近修築一條環島公路，以利交通。此項工程預計將於近期內完工。

香港賽馬會啓事

本會定於三月三十一日（星期六）下午二時，在沙田馬場舉行春季賽馬。屆時歡迎各界人士蒞臨觀賽。詳情請洽本會秘書處。

劍蘭 最新色

本行現已運到最新色劍蘭，花色繁多，色澤鮮艷。歡迎各界人士蒞臨選購。地址：香港中環德輔道中。

劉惠民 精製元包皮

本行精製元包皮，選料上乘，工藝精湛。歡迎各界人士蒞臨選購。地址：香港中環德輔道中。

毒痔

本行專治毒痔，藥到病除。歡迎各界人士蒞臨諮詢。地址：香港中環德輔道中。

嬰兒食品

本行生產嬰兒食品，營養豐富，易於消化。歡迎各界人士蒞臨選購。地址：香港中環德輔道中。

美國運通銀行

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。歡迎各界人士蒞臨辦理。地址：香港中環德輔道中。

赴美留學

本行提供赴美留學服務，包括簽證、機票等。歡迎各界人士蒞臨諮詢。地址：香港中環德輔道中。

拒捕槍傷警員案 捕獲二疑匪

其中一人在澳門被捕解港 第三被告將被控意圖謀殺

【本報訊】本月廿六日，三號晚九時許，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，發生一宗拒捕槍傷警員案。案發後，兩名疑匪逃往彌敦道，被巡邏警員發現，即開槍追捕。其中一名疑匪在逃往彌敦道途中，被巡邏警員攔截，並被槍傷左臂。另一名疑匪則逃往彌敦道，被巡邏警員發現，即開槍追捕。兩名疑匪在逃往彌敦道途中，被巡邏警員攔截，並被槍傷左臂。另一名疑匪則逃往彌敦道，被巡邏警員發現，即開槍追捕。兩名疑匪在逃往彌敦道途中，被巡邏警員攔截，並被槍傷左臂。另一名疑匪則逃往彌敦道，被巡邏警員發現，即開槍追捕。

修正租務條例 日內即可公佈

業主與租客可自協議加租

【本報訊】修正租務條例，業經立法局通過，並由行政局核准，現正由工務局草擬，預計日內即可公佈。該條例旨在修訂現行租務條例，以適應社會需要。根據該條例，業主與租客可自協議加租，而不受現行租務條例之限制。此外，該條例亦規定，業主在加租時，必須向租客提供書面通知，並說明加租之理由。租客如對加租有異議，可向地方法院提出上訴。該條例之公佈，將對租務市場產生重大影響。

昨成立典禮 社會局長章輝揭幕

銅鑼灣區福利會

【本報訊】銅鑼灣區福利會，於昨日（廿六日）下午二時，在該會會址舉行成立典禮。社會局長章輝親臨主持，並為該會揭幕。章局長在致辭時，表示該會之成立，將為區內居民提供更多之福利服務，並加強與政府之聯繫。該會之成立，標誌著銅鑼灣區福利服務邁出了重要一步。

三萬八千兩 昨由法院判決充公

搜獲私藏烟土

【本報訊】三萬八千兩，昨由法院判決充公。該款項係在搜獲私藏烟土案中，由法院判決充公。該案中，一名男子被控私藏烟土，經法院審理後，判決其罪名成立，並判處其充公三萬八千兩。該款項將用於社會福利事業。

前日立法局辯論會 財政司演詞

追加原因

【本報訊】前日立法局辯論會，財政司演詞，追加原因。財政司在演詞中，詳細闡述了政府之財政政策，並解釋了為何需要追加原因。財政司表示，政府之財政政策，旨在促進經濟發展，並改善民生。追加原因，是為了確保政府之財政政策，能夠得到公眾之理解與支持。

瘋狗症預防注射 四一起行新辦法

昨午股東年會

【本報訊】瘋狗症預防注射，四一起行新辦法。根據新辦法，市民在接種瘋狗症預防注射時，必須同時接種三種疫苗，以確保預防效果。此外，新辦法亦規定，市民在接種疫苗時，必須出示有效之身份證明文件。昨午股東年會，則由該會主席主持，並由多位股東出席。年會中，主席向股東們報告了該會之工作情況，並聽取了股東們之意見。

今日開始 油麻地區配柴

油麻地區配柴

【本報訊】油麻地區配柴，今日開始。根據政府之安排，油麻地區之配柴工作，將於今日開始。政府表示，配柴工作之開展，將有助於改善油麻地區之環境衛生，並減少垃圾之堆積。配柴工作將由多個部門共同負責，並定期進行檢查。

今日播音節目

【本報訊】今日播音節目，包括多個精彩節目。節目內容豐富，涵蓋了音樂、戲劇、體育等多個領域。市民可透過廣播電台，收聽到這些精彩節目。今日之播音節目，將為市民提供更多之娛樂選擇。

社團消息

【本報訊】社團消息，包括多個社團之活動。多個社團將於近日內舉行各種活動，如聯歡、比賽等。市民可參加這些活動，增進彼此之了解與友誼。社團之活動，將為市民提供更多之社交機會。

限制跳槽 會與會間君子協定

新訂章程

【本報訊】限制跳槽，會與會間君子協定。根據新訂章程，會員在參加會議時，必須遵守相關之規定，不得跳槽。該章程之訂立，旨在維護會議之正常進行，並確保會議之質量。會員應自覺遵守章程，共同營造良好之會議氛圍。

淡平情戰虛花 和戰軍海華中

和戰軍海華中

【本報訊】淡平情戰虛花，和戰軍海華中。該作品描寫了華海軍之戰事，情節動人，引人入勝。作品通過對戰爭之描寫，反映了當時社會之真實情況，並表達了作者對和平之嚮往。該作品之出版，將為讀者提供更多之閱讀樂趣。

公開學籃賽 廿三隊參加

廿三隊參加

【本報訊】公開學籃賽，廿三隊參加。該項比賽將於近日內舉行，共有廿三支球隊參加。比賽旨在推廣籃球運動，並提高青少年之籃球水平。比賽將由多個部門共同組織，並邀請專業人士擔任裁判。

瑞典隊函覆總會 鐵定年底重來

鐵定年底重來

【本報訊】瑞典隊函覆總會，鐵定年底重來。瑞典隊在收到總會之通知後，已決定於年底重返比賽。該隊表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績。總會對瑞典隊之決定表示歡迎，並表示將繼續支持該隊之發展。

加山夜戰空前緊張 回力僅勝中青一分

最後一分鐘中青已得兩分佔先 永芳崇岳一投一罰竟絕處逢生

【本報訊】加山夜戰空前緊張，回力僅勝中青一分。該場比賽在加山舉行，雙方競爭激烈。比賽進入最後一分鐘時，中青隊已得兩分佔先，但永芳崇岳一投一罰，竟絕處逢生，最終回力隊以一分之差獲勝。該場比賽之精彩程度，贏得了觀眾之高度評價。

今日會議 籃球總會

今日會議

【本報訊】今日會議，籃球總會。籃球總會將於今日舉行會議，討論有關籃球運動之發展。會議將由總會主席主持，並邀請多位專家學者出席。會議之召開，將有助於推動籃球運動之普及與發展。

限制跳槽 會與會間君子協定

新訂章程

【本報訊】限制跳槽，會與會間君子協定。根據新訂章程，會員在參加會議時，必須遵守相關之規定，不得跳槽。該章程之訂立，旨在維護會議之正常進行，並確保會議之質量。會員應自覺遵守章程，共同營造良好之會議氛圍。

淡平情戰虛花 和戰軍海華中

和戰軍海華中

【本報訊】淡平情戰虛花，和戰軍海華中。該作品描寫了華海軍之戰事，情節動人，引人入勝。作品通過對戰爭之描寫，反映了當時社會之真實情況，並表達了作者對和平之嚮往。該作品之出版，將為讀者提供更多之閱讀樂趣。

公開學籃賽 廿三隊參加

廿三隊參加

【本報訊】公開學籃賽，廿三隊參加。該項比賽將於近日內舉行，共有廿三支球隊參加。比賽旨在推廣籃球運動，並提高青少年之籃球水平。比賽將由多個部門共同組織，並邀請專業人士擔任裁判。

瑞典隊函覆總會 鐵定年底重來

鐵定年底重來

【本報訊】瑞典隊函覆總會，鐵定年底重來。瑞典隊在收到總會之通知後，已決定於年底重返比賽。該隊表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績。總會對瑞典隊之決定表示歡迎，並表示將繼續支持該隊之發展。

下週足球秩序

【本報訊】下週足球秩序，包括多個足球比賽之安排。下週將有多場足球比賽舉行，包括國際賽、聯賽等。市民可關注這些比賽，為自己支持之球隊加油助威。足球比賽之開展，將為市民提供更多之娛樂選擇。

澳洲選網球選手 新的見解

新的見解

【本報訊】澳洲選網球選手，新的見解。澳洲選網球選手，對選拔標準提出了新的見解。他們認為，選拔標準應更加公平、透明，並應充分考慮選手之實力與潛力。澳洲選網球選手表示，他們將繼續努力，爭取在國際賽中取得好成績。

應付紀念杯 華人足聯

華人足聯

【本報訊】應付紀念杯，華人足聯。華人足聯將於近日內舉行紀念杯比賽，以紀念華人社區之發展。該項比賽旨在推廣足球運動，並提高華人社區之足球水平。比賽將由多個部門共同組織，並邀請專業人士擔任裁判。

今日足球賽 僅得乙組兩場

今日足球賽

【本報訊】今日足球賽，僅得乙組兩場。今日將有多場足球比賽舉行，但僅有乙組兩場比賽。這兩場比賽將由乙組球隊參加，競爭激烈。市民可關注這些比賽，為自己支持之球隊加油助威。

紀念杯賽前奏曲 記者陣容昨已選出

記者陣容昨已選出

【本報訊】紀念杯賽前奏曲，記者陣容昨已選出。紀念杯賽之記者陣容，已於昨日選出。該陣容包括多位資深記者，將負責報導比賽之進程與結果。記者之選出，將確保比賽之報導質量，並為讀者提供更多之資訊。

球証戰記者 記者陣容昨已選出

記者陣容昨已選出

【本報訊】球証戰記者，記者陣容昨已選出。球証戰之記者陣容，已於昨日選出。該陣容包括多位資深記者，將負責報導比賽之進程與結果。記者之選出，將確保比賽之報導質量，並為讀者提供更多之資訊。

兩不能 外同時

外同時

【本報訊】兩不能，外同時。該項比賽將於近日內舉行，但兩隊不能同時參加。該項比賽旨在推廣足球運動，並提高青少年之足球水平。比賽將由多個部門共同組織，並邀請專業人士擔任裁判。

公開排球賽 明星戰開打

明星戰開打

【本報訊】公開排球賽，明星戰開打。公開排球賽之明星戰，將於近日內舉行。該項比賽旨在推廣排球運動，並提高青少年之排球水平。比賽將由多個部門共同組織，並邀請專業人士擔任裁判。

婦人

三、身未明分

三、身未明分，這是一句老話，意思是說，一個人的身分，不是生下來就有的，而是後天努力的结果。...

西樓清話

水心

西樓清話，水心。這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

患盜記

患盜記，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...



說小載運篇中

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

八、聚頭冤家

八、聚頭冤家，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

說小載運篇中

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

著夫哲唐

著夫哲唐，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

說小載運篇中

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

說小載運篇中

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

說小載運篇中

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

說小載運篇中

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

說小載運篇中

說小載運篇中，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

今日出進口船隻

船名	往何處	公司	開行時間
FOOCHOW	往香港	太古	上午七時
KVERNNAAS	往香港	太古	上午九時
BENLAWERS	往香港	太古	上午十一時
AROS	往香港	太古	下午一時
LOKSANG	往香港	太古	下午三時

輪船停泊處

船名	往何處	公司	開行時間
DR. PHAM HUU CHI	往香港	太古	上午七時
HANGYANG	往香港	太古	上午九時
ANKING	往香港	太古	上午十一時
NAGARA	往香港	太古	下午一時
YOGHAW	往香港	太古	下午三時

交通版

巨輪賓羅華士

巨輪賓羅華士，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

今日開行

今日開行，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

輪船停泊處

船名	往何處	公司	開行時間
DR. PHAM HUU CHI	往香港	太古	上午七時
HANGYANG	往香港	太古	上午九時
ANKING	往香港	太古	上午十一時
NAGARA	往香港	太古	下午一時
YOGHAW	往香港	太古	下午三時

輪船停泊處

船名	往何處	公司	開行時間
DR. PHAM HUU CHI	往香港	太古	上午七時
HANGYANG	往香港	太古	上午九時
ANKING	往香港	太古	上午十一時
NAGARA	往香港	太古	下午一時
YOGHAW	往香港	太古	下午三時

輪船停泊處

船名	往何處	公司	開行時間
DR. PHAM HUU CHI	往香港	太古	上午七時
HANGYANG	往香港	太古	上午九時
ANKING	往香港	太古	上午十一時
NAGARA	往香港	太古	下午一時
YOGHAW	往香港	太古	下午三時

本報讀者注意

本報讀者注意，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

本報讀者注意

本報讀者注意，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

本報讀者注意

本報讀者注意，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

本報讀者注意

本報讀者注意，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

本報讀者注意

本報讀者注意，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

本報讀者注意

本報讀者注意，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...

本報讀者注意

本報讀者注意，這是一個關於一個人的故事，他經歷了許多困難和挑戰，最終取得了成功。...